

113 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【鄒語】 高中學生組 編號 3 號

na hia ei'mizi no tothuca no pai

mo maica 'o ohela yu'o'engha no ei'mizi no tothuca no pai, ine
noana'o, osi la esmia nomo na'no 'atutumio 'e hpūhpūngu, moso ahoi
nona'o vovoezu ho na'no keolo, osicu auska esmia nomo taso ci poepe ho
kuici meoi no cmoeu, moso a'umtu na'no 'atutumio 'e yatatiskova, la
ngoveo hote mici yaa note 'o'ana.

pano moso yūūūū ho taso ci hahocngu, nana nia psuya na ongkosi,
moso mici to'usnu ho biebimi note peela 'o'ana no cou, moso emo'usnu no
fuengu ho meia fsoi, moso elu nomo na'no kahkumnu ci fsoi,
mo kokaekaebu homo teolu tamo na'no meoi no fsoi, o'ate tumzo no seova
na 'oahngu honci peela hafa maine'e, mo
bitotonu ho 'ucia tum'um'i na fsoi, at'inghi mo angu yumsu'eonu, ko'ko
isicu moeza pa'ea, 'upena ne isi cu engha peumsu'eona, o'a isis'a
ahta peucu'ha, micu amzo na'no ngoseo, at'inghi o'a mos'a mako mici
tosvo , ma tesi amia peicu'ha to mu'eona ta cea, mo na'no yamci ne isi cu
aiti, 'iamamo alu h'unasi ci hpūhpūngu 'e mu'eona ta cea.

mo botngonu 'o la yonto mu'eona ta coea ci yatatiskova, at'inghi mo
na'no 'o'okosi, moc'o mais'a sosea, o'a la meelu yupeahnguyu, mo nana

na'no otngaso no lahe 'o'ana, ihe nana buemeala p'op'ani homo esmi,
a'vinano tec'u seolua no tov'oha na ihe maemuem'u'a ci pai, mo
kokaekaebu ho mici m'ene notesi hafa maine'e ho teai tothuca, isi yainca no
koyusi, "ma ta'u aothomu m'ene no ta'u teai tothuca ci pai, tena la eno
asungucu meelu yaa 'oanu 'e cou ho o'te tumio no seova."

at'inghi ma tehe'so na'no ngohia , o'a ihes'a ake'a 'ucia teomi homo
mici m'ene no tesi hafa ci pai, upena homo mici e'sasoe, tahec'o ahuya elua,
la mais'a sosea ho yumeumu to maf'uf'usu ho koyu ho ngucu ho 'ahuya
elua nan tesi 'ucia e'sasoeza ci pai, micu conohie ma'to'tohungu, mate
yainenu ci hafa tahe o'te cecei? mo ma'to'tohungu maita'e, micu atavei
ma'tuhcu no tesi hia mahafoa, ma tesi'so bumemeala efunga to ho'husi na
pai, ine tec'u mongoi to mu'ena ta cea, ihe aucunva tiseeita 'o
mafeafeangosi ho i'eima honci e'sasoe no pai, mo'so angu ocmuyu 'o ho'hu
to pasuya, a'vinano mon'a maseoco ci hahocngu, o'a ihe eno ala po'eicia ho
i'eima cimo angu sumcu, ko'ko isicu eno peela e'sasoeza ho hafa uhta cea
na pai, osicu laeno thuca ta cea 'o pai, mohcula no o'tena aoko tumio no
seova 'e cou.

穀種起源

鄒族穀子的起源說法是這樣的，相傳在很久以前，發生大天災，旱災、風災、水災...，人們吃食很困難。有位年輕力壯的人叫 pasuya，為解救饑荒，他到山上挖葛瓜。

pasuya 找到一個粗大的葛瓜，他很高興地使盡力氣，深深地挖，但一直都沒有挖到盡頭，雖然 pasuya 很辛苦，也只能耐心努力地挖下去。最後挖穿了地心，竟挖到地底世界。pasuya 驚奇的叫一聲：「這裡真的是奇妙的世界！」

地底下有很多人，長得矮小似小螞蟻，他們無法通話，但生活似乎很富足，又看到他們的農作正是稻黃成熟的季節。pasuya 暗自高興，想帶幾粒穀子回家，但他們嚴格管制穀子外流，pasuya 毛髮間、耳孔、鼻孔受到嚴格的檢查。pasuya 終於想到了一個辦法，他把穀子藏在包皮裡，因為他尚未娶妻，且是處男，他們不敢檢查，pasuya 終於順利把穀子帶離，回到地面種下穀子，解救可憐鬧饑荒的同胞。